

SEGUNDO DOMINGO PASCUA 2 - A

LECTURA DEL LIBRO DE LOS HECHOS(VIDA) DE LOS APÓSTOLES

[Hch 2,42-47]

Los hermanos(cristianos) siempre escuchaban(aprendían) la enseñanza de los Apóstoles, compartían su dinero {ayudando} con las personas pobres, se reunían para partir el pan {celebrar Misa} y para la oración. Todas las personas estaban impresionadas porque en Jerusalén los Apóstoles hacían muchos [signos y] milagros.

Las personas cristianas vivían todas unidas y compartían todas las cosas: vendían sus cosas propias para repartirlas entre todos, según(depender) necesidad de cada persona.

Cada día, todos juntos iban al Templo. Las personas cristianas partían el pan {celebraban Misa} en casas particulares y comían juntos, alabando a Dios con alegría y de todo corazón. La gente valoraba bien a los cristianos, que cada día daban gracias al Señor Dios porque el grupo de personas cristianas que querían salvarse aumentaba.

Palabra de Dios. Te alabamos Señor

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:

palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación

{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

SALMO RESPONSORIAL

[Salmo 117:1-2,3-4,13-15,22-24]

***R/. Vosotros dad gracias al Señor Dios
porque es bueno y su(Dios) misericordia es eterna. (2)***

La casa(descendencia) de Israel diga:
su(Dios) misericordia es eterna.

La casa(descendencia) de {sacerdote-judio} Aarón diga:
su(Dios) misericordia es eterna.

Las personas fieles al Señor Dios digan:
su(Dios) misericordia es eterna.

***R/. Vosotros dad gracias al Señor Dios
porque es bueno y su(Dios) misericordia es eterna.***

La piedra que antes despreciaron los arquitectos,
ahora se ha convertido en la piedra angular(principal).
El Señor Dios lo ha hecho, es un verdadero milagro.
Hoy es el día en que hizo maravillas el Señor Dios:
es nuestra alegría y nuestro gozo.

***R/. Vosotros dad gracias al Señor Dios
porque es bueno y su(Dios) misericordia es eterna.***

Señor Dios, danos la salvación;
Señor Dios, danos prosperidad(mejor).
Bendito(feliz) la persona que viene
en nombre(presencia) del Señor Dios,
desde la casa(descendencia) del Señor Dios
os bendecimos(alabamos);
el Señor es Dios que nos ilumina.

***R/. Vosotros dad gracias al Señor Dios
porque es bueno y su(Dios) misericordia es eterna.***

En las lecturas adaptadas para personas sordas podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:

palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación

{palabras}: las palabras entre { } son añadidas para explicación de la lectura y pueden signarse

LECTURA DE LA PRIMERA CARTA DEL APÓSTOL SAN PEDRO

[1Pe 1,3-9]

Bendito(alabado) sea Dios, Padre de nuestro Señor Jesús, que con su gran misericordia y gracias a que, de entre los muertos, Jesús ha resucitado, a todos nos ha hecho nacer de nuevo para una esperanza viva, para una herencia(premio) eterna, pura, que dura siempre y que está reservada en el Cielo.

La fuerza de Dios os cuida en la Fe para la salvación que espera mostrarse en el momento final. Eso os dará una gran alegría, aunque todavía debáis sufrir un poco. Dios permite pruebas para comprobar vuestra Fe, que es más importante que {por ejemplo} el oro, que debe probarse al fuego {para quitar la suciedad}. También vuestra Fe debe ser probada para llegar al premio que será alabanza, gloria y honor cuando(futuro) aparezca Jesús.

Vosotros no habéis visto a Jesús, pero lo amáis; y aunque no lo veáis, creéis en Jesús, estáis llenos de una alegría tan grande y gloriosa que no se puede explicar con palabras, {se siente} porque estáis seguros que podéis llegar a la meta(premio) a través de la Fe: la salvación de vuestras almas.

Palabra de Dios. Te alabamos Señor.

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:

palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación

{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

LECTURA DEL EVANGELIO SEGÚN(DE) SAN JUAN

[Jn 20,19-31]

Al anochecer del día(Domingo), el primer(1º) día de la semana, los {11} Apóstoles estaban en casa, con las puertas cerradas por miedo a los judíos. Jesús entró en casa, se puso en medio y les dijo:

“Paz a vosotros.”

Después Jesús les mostró las manos y el costado(pecho). Los Apóstoles se llenaron de alegría al ver al Señor. Jesús repitió:

“Paz a vosotros. Como(=) Dios Padre me ha enviado, también Yo os envío.”

Después, Jesús sopló sobre los Apóstoles y les dijo:

“Vosotros recibid el Espíritu Santo; para que a las personas que vosotros perdonéis sus pecados, ya serán perdonados; pero a las personas que no perdonéis sus pecados, no se perdonarán.”

Tomás [llamado(nombre) el Mellizo], uno(1) de los Doce(12) Apóstoles, cuando(pasado) vino(venir) Jesús no estaba en casa. Los otros Apóstoles le decían:

“Nosotros hemos visto al Señor Jesús.”

Pero Tomás respondió:

“Si(?) yo no veo en sus manos la señal de los clavos, si(?) no meto mi dedo en el agujero de los clavos y no meto la mano en su costado(pecho), entonces yo no creo.”

Ocho(8) días después, estaban otra vez los Apóstoles en casa, y también Tomás. Con las puertas cerradas, Jesús entró en casa, se puso en medio y dijo:

“Paz a vosotros.”

Después dijo a Tomás:

“Trae tu dedo, aquí tienes mis manos; trae tu mano y métela en mi costado; y no seas una persona incrédula(sin-Fe), sino creyente.”

Tomás respondió:

“¡Señor mío y Dios mío!”

Jesús le dijo:

“Tú has creído porque me has visto. Felices las personas que crean sin haber visto.”

Jesús, delante de sus discípulos, hizo muchos otros milagros que no están escritos en este libro. Algunos se han escrito para que todos creáis que Jesús es el Mesías(elegido), el Hijo de Dios, y para que creyendo en Jesús, vosotros tengáis Vida eterna(Cielo).

Palabra del Señor. Gloria a ti Señor Jesús.

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores () . [] . { } :
palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación
[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación
{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse